



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第 五五六九 次会议

2006 年 11 月 21 日星期二下午 4 时 20 分举行  
纽约

- 主席:** 博托-贝纳莱斯先生 . . . . . (秘鲁)
- 成员:**
- |                         |            |
|-------------------------|------------|
| 阿根廷 . . . . .           | 马约拉尔先生     |
| 中国 . . . . .            | 刘振民先生      |
| 刚果 . . . . .            | 比亚博罗-伊博罗先生 |
| 丹麦 . . . . .            | 洛伊女士       |
| 法国 . . . . .            | 德拉萨布利埃先生   |
| 加纳 . . . . .            | 扬基先生       |
| 希腊 . . . . .            | 帕帕佐普洛卢夫人   |
| 日本 . . . . .            | 神余先生       |
| 卡塔尔 . . . . .           | 纳赛尔先生      |
| 俄罗斯联邦 . . . . .         | 丘尔金先生      |
| 斯洛伐克 . . . . .          | 布里安先生      |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . | 威廉斯先生      |
| 坦桑尼亚联合共和国 . . . . .     | 马农吉先生      |
| 美利坚合众国 . . . . .        | 博尔顿先生      |

议程项目

中东局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

06-62525 (C)



下午 4 时 20 分开会

### 通过议程

议程通过。

### 中东局势

**主席**（以西班牙语发言）：我谨通知安理会，我收到了黎巴嫩代表的来信，她在信中要求邀请她参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，齐亚德女士（黎巴嫩）在安理会议席就座。

**主席**（以西班牙语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会断然谴责 2006 年 11 月 21 日在贝鲁特发生的暗杀工业部长皮埃尔·杰马耶勒事件。杰马耶勒先生是一名爱国人士，是黎巴嫩自由和政治独立的象征。安全理事会对受害者家属及黎巴嫩人民和政府表示最深切的同情和慰问。

“安全理事会谴责任何通过政治暗杀或其他恐怖行为破坏黎巴嫩稳定的企图，安全理事会对这次暗杀及其对黎巴嫩政府和人民目前为巩固民主、将黎巴嫩政府的管辖权扩展至黎巴嫩全

境及完成重建进程所作努力可能产生的影响深感关切。

“安全理事会呼吁黎巴嫩和该区域所有各方力行克制和显示责任感，以期防止黎巴嫩局势进一步恶化。安全理事会敦促所有国家根据第 1373（2001）号、第 1566（2004）号和第 1624（2005）号决议，在反击恐怖主义斗争中充分合作。

“安全理事会欣见黎巴嫩政府决心并承诺将这一事件和其他暗杀事件的实施者、组织者和支持者绳之以法，并强调安理会决心支持黎巴嫩政府为此作出的努力。

“安全理事会再次呼吁所有有关各方与安全理事会紧急、充分地合作，全面执行关于恢复黎巴嫩领土完整、完全主权和政治独立的所有相关决议，尤其是第 1559（2004）号、第 1595（2005）号、第 1664（2006）号、第 1680（2006）号和第 1701（2006）号决议。

“安全理事会请秘书长继续密切注视黎巴嫩局势，并就此定期向安理会报告。安全理事会强调随时准备继续采取行动，支持黎巴嫩合法的民选政府。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2006/46。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 4 时 25 分散会